







Le petit guice pratique francophone





N°25 PRINTEMPS 2017

ISSN 2229-2381

Photo Jacques Herremans







≺Koh Samui

SYMPA

UTILE

PRATIQUE

gratuit





CHANTARA est une magnifique jonque traditionnelle birmane de 26 m de long et 7 m de large, gréée à l'ancienne, toile et bambous.

Après avoir commencé sa carrière en Birmanie à la fin du siècle dernier, CHANTARA est arrivée à Koh Samui et c'est Eric, son capitaine, qui a pris en main sa destinée. Chaque mardi, jeudi et samedi de 11h à 19h,CHÂNTÂRA vous emmène à la découverte de Koh Phangan, l'île voisine de Koh Samui. Durant la croisière, vous pourrez admirer les paysages, les plages désertes, les côtes escarpées, la faune et la flore de cette île merveilleuse. Vous irez explorer le monde sous-marin de Koh Ma, faire une petite partie de pêche à la ligne ou tout simplement vous baigner dans la clarté des eaux du golfe de Thaïlande au cours de la première escale.

La deuxième étape vous amènera à Thong Nai Pan, réputée pour être la plus belle plage de l'île avec son eau turquoise. Vous pourrez vous relaxer sous les cocotiers, boire un cocktail, et même bénéficier d'un massage. Pour les plus sportifs, ce sera jet-ski, kayak ou wakeboard. Le déjeuner, cuisiné à bord, est un buffet avec 5 plats traditionnels thais, (poulet green curry et sauce douce, porc au paprika, crevettes sauces aux huîtres et red snapper). Au retour vous aurez même droit à de sympathiques amuse-gueules.

Profitez de votre séjour à Koh Samui pour partir à l'aventure avec CHANTARA, car, de retour dans votre pays d'origine, vous n'aurez plus souvent l'occasion de faire une croisière sur une véritable jonque!

Bon voyage! Eric et son équipe seront toujours à votre écoute. facebook

L'organisation CHANTARA vient vous chercher chez vous et vous ramène chez vous. Tél: 0 870 643 126 - 0 872 810 403, www.jongue-chantara.com TAT 33/04431

Le tuyau malin : Chantara sort parfois les autres jours, renseignez-vous! INFORMATION TAXI: จันทาราเริ่มจากท่าเรือหาดพระใหญ่

วารสารท่องเที่ยว MALIN! ลิชสิทธิ์ฝรั่งเศส พ.ศ. 2554 โดยบริษัท ไอวายบี จำกัด copyright 2011 IYB Co., Ltd. Samui contact: lemalinsamui@gmail.com ISSN 2229-2381

จัดพิมพ์โดย บริษัท ไอวายบี จำกัด เกาะสมุย จังหวัดสุราษฎร์ธานี ประเทศไทย 84320

แยกสีโดย หจก. เอส. เอส. กราฟฟิค 355 ซอยพัฒนาการ 53 ถนนพัฒนาการ แขวงสวนหลวง เขตสวนหลวง กรุงเทพฯ 10250 โทรศัพท์ 02 722 4415-7 โทรสาร 02 722 4418

พิมพ์ที่ บริษัท ควอเตอร์ พริ้นท์ จำกัด 4 ชอยรามคำแหง 66 ถนนรามคำแหง แขวงหัวหมาก เขตบางกะปี กรุงเทพฯ 10240 โทรศัพท์ 02 370 1266-7 โทรสาร 02 735 3971

สงวนลิขสิทธิ์ ห้ามลอกเลียนแบบทั้งหมดหรือ ส่วนหนึ่งส่วนใดของหนังสือเล่มนี้รวมทั้ง การจัดเก็บ ถ่ายทอดไม่ว่ารูปแบบหรือวิธีการใดๆ ในกระบวนการอิเล็กทรอนิกส์ การบันทึก การถ่ายภาพ ทั้งภาพนิ่งและภาพเคลื่อนใหว หรือวิธีอื่นใด โดยไม่ได้ รับอนุญาตโดยชัดแจ้งเป็นลายลักษณ์อักษรจากเจ้าของ ลิขสิทธิ์ก่อน ยกเว้นเพื่อการประชาสัมพันธ์หนังสือ หรืออ้างอิงเพื่อวิจารณ์เท่านั้น

รับสมัครด่วน พนักงานขายโฆษณาอิสระ หญิง, ชาย มีความสามารถในการ สื่อสารภาษาอังกฤษ พูด อ่าน เขียน และสามารถติดต่อประสานงานได้ดี ติดต่อสอบถาม และส่งใบสมัครได้ที่ lemalinsamui@gmail.com

Ce guide est réalisé par une société thaïlandaise et imprimé à Bangkok.

วารสารเล่มนี้ผลิตโดยบริษัทชาวไทย จัดพิมพ์ในกรุงเทพฯ

MALIN! Le plus francophone des guides thaïlandais!

วารสารท่องเที่ยวประเทศไทย ภาษาฝรั่งเศสที่ดีที่สุด

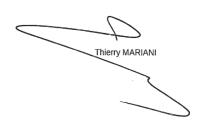


PREFACE

MALIN!, petit guide pratique francophone distribué gratuitement sur Koh Samui, fait vivre la langue de Molière en Thaïlande et en particulier à Koh Samui depuis 2011. Six ans déjà! Un sacré gage de sérieux.

Aussi, je souhaite, à cette occasion, remercier et féliciter ses animateurs pour leur démarche et, surtout, pour l'excellente distribution effectuée.

En tant que député de la circonscription et ancien ministre, je ne peux que me réjouir d'une telle initiative précieuse pour les francophones et particulièrement pour les touristes de plus en plus nombreux et ceux qui ont fait le choix de s'installer sur cette île.





Le restaurant **WINE & BISTRO** créé par Sam il n'y a pas très longtemps, est devenu rapidement un des établissements incontournables de Lamaï.

Le WINE & BISTRO, ouvert 7 jours sur 7, de 9 h à minuit, vous accueille pour le petit déjeuner, le déjeuner et le dîner. De plus, sa cuisine est ouverte toute la journée. Situé dans le centre de Lamaï, le WINE & BISTRO est un restaurant moderne et spacieux de 50 couverts, aéré par de superbes ventilateurs au plafond.

La cuisine, concoctée par un chef français est entièrement à l'huile d'olive. Concernant le menu français, le choix est très large (charcuterie, pâtes, pizzas, salades, fromages) mais quelques spécialités sont proposées (souris d'agneau, viande australienne ou tartare de thon aux algues de wakamé). Les suggestions du chef sont régulières. La partie thaïe n'est pas oubliée, avec les grands classiques tels le paneng ou la Tom Yam Khung. Les desserts sont faits maison et vous pourrez voir à l'entrée la gamme de glaces et sorbets, également disponibles à emporter.

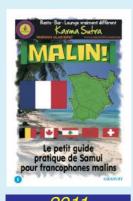
Comme son nom l'indique le **WINE & BISTRO** possède une carte des vins assez rare à Samui, avec un grand nombre servis au verre (rosés, blancs et rouges, venant de France et d'Amérique du sud). Même si vous n'avez pas faim, le personnel du bar vous accueillera avec le sourire.

Alors, que vous passiez la journée sur Lamaï ou, tout simplement, que vous séjourniez dans le sud de l'île, le WINE & BISTRO vous attend. facebook

Restaurant WINE & BISTRO, rue principale, avant le Lady Boxing Stadium, Tél: 0 954 107 773 / wineandbistro@gmail.com

Le tuyau malin: le tartare de bœuf vaut, à lui seul, le déplacement !

INFORMATION TAXI: ถนนหาดละไม ใกล้กับค่ายมวย



Vous arrivez à Koh Samui et vous êtes les bienvenus!

POURQUOI CE PETIT GUIDE PRATIQUE ?



2017

2011

MALIN! est paru pour la première fois il y a six ans déjà et nous sommes heureux de pouvoir continuer cette édition.

Merci à tous les partenaires, qu'ils soient annonceurs ou simplement distributeurs, et, bien sûr, merci à tous les lecteurs dont bon nombre nous ont fait le plaisir de nous envoyer un petit mot pour nous dire tout le bien qu'ils pensaient du contenu... et du contenant! En effet, dans un monde qui est de plus en plus numérique et virtuel, un petit fascicule papier permet de se reposer la vue et permet, aussi, de gribouiller. ©

Bien sûr, tout n'est pas parfait, mais MALIN! se veut être un petit guide avec des tuyaux et des infos pratiques ainsi que des rédactionnels plus informatifs que publicitaires. Nous sommes d'ailleurs toujours à votre disposition pour vos commentaires à l'adresse internet <u>lemalinsamui@gmail.com</u> ainsi que sur notre site <u>www.lemalinsamui.com</u>

Dans un pays où la communication se fait soit en thaï, soit en anglais, l'utilité de ce petit fascicule francophone n'est plus à démontrer.

Suivez sans hésiter nos conseils, et visitez en toute confiance nos annonceurs en vous recommandant de MALIN! vous n'en serez que mieux servis.

ATTENTION, une belle carte est à la fin du guide!

SYMPA, UTILE, PRATIQUE, sont bien les trois qualificatifs qui caractérisent **MALIN!**

BON SEJOUR.

Nota : les numéros blancs sur fonds rouge correspondent à l'emplacement de l'annonceur sur la carte qui est située à la fin.



Du fait de son affiliation au réseau **CENTURY 21, ZAZEN PROPERTIES** est certainement une des agences les plus connues de Koh Samui.

L'équipe est composée de professionnels qualifiés qui représentent plus de 30 années d'expérience.

Riche d'un portefeuille de biens très variés, **CENTURY 21 ZAZEN PROPERTIES** sera à votre écoute, vous guidera dans vos choix et vous donnera les meilleurs conseils en vue de l'achat, la vente, ou la construction de votre futur bien immobilier.

Indépendamment de l'achat/vente classique, l'agence propose de nombreux services, allant de la conception à la réalisation, en passant par le montage juridique.

CENTURY 21 ZAZEN PROPERTIES propose également des programmes immobiliers répondant aux standards et aux normes occidentales dans les meilleurs endroits de l'île et pour tous budgets et vous y trouverez aussi bien des architectes et des développeurs, que des spécialistes en investissement qui vous épauleront durant tout le processus d'achat et de construction.

CENTURY 21 ZAZEN PROPERTIES répond à des normes sévères et ceci est l'assurance d'un travail bien fait, professionnel et sérieux, et d'une approche à la fois humaine et rigoureuse. facebook

CENTURY21ZAZENPROPERTIES,SAMUICENTER,BOPHUT(voirpages20&21) Tél: Cecile + (0) 93 575 2831 – www.century21zazen.com

Le tuyaux malin: demandez Cécile, elle est francophone et bichonne les clients "MALINS"!



Joliment décoré et illuminé par une centaine de bougies chaque soir, le Zazen Restaurant est certainement le restaurant de bord de mer le plus romantique de l'île de Koh Samui.

Le Chef et sa brigade proposent une cuisine thaïlandaise et méditerranéenne qui plongeront les invités dans un voyage aux mille saveurs. La liste primée de vins contient plus de 300 appellations dont 30 vins servis au verre.

Un élégant spectacle de danses thaïes accompagnée de musiciens vous est offert tous les jeudis et dimanches soirs dans un décor de costumes traditionnels du Royaume de Siam.

Restaurant primé Recommandé par de nombreux hôtels 5 étoiles sur l'île

















Chez **BNB Rent** (Brigitte et Bruno), la location de véhicules passe par un service irréprochable. **BNB Rent** est certainement un des loueurs les plus intéressants et les plus fiables de Koh Samui.

Installé depuis plus de deux ans, **BNB Rent** a fait sa place très rapidement dans la jungle des loueurs! Ses qualités de sérieux, fiabilité et gentillesse, lui ont acquis une réputation qui dépasse même les frontières. **BNB Rent** propose une location de différents types de scooters sur toutes durées, à prendre sur place évidemment, mais livrables à domicile sur la région de Lamaï, voire sur le reste de Samui, pour des locations de 5 jours minium.

Mais BNB Rent c'est également un service de location de voitures (de la jeep Caribian de Suzuki au Fortuner de Toyota, en passant par les familiales que sont Yaris, Vios et Brio). Pour ces véhicules également, la livraison à domicile est possible sur la base d'une location de 3 jours minimum.

Dans tous les cas, un tarif spécial longue durée vous sera proposé. Tous les véhicules sont assurés tous risques, sauf pour les Jeeps, pour lesquelles seule l'assurance au tiers est possible. Chez BNB Rent, on connait la valeur du passeport et on ne vous demandera qu'une copie validée, après avoir vérifié l'original.

Alors, quelle que soit votre situation géographique sur Samui, n'hésitez pas, contactez-les! facebook VISA

BNB Rent, situé sur la ring road au sud de Lamaï, en face du magasin MAKRO. Tél: 0 828 005 569. INFO@BNB-RENT.COM

Le tuyau malin : parlez-leur de leur Jeep Caribian, vous roulerez « THAI » pour un coût minimum !

INFORMATION TAXI: ทางไป MAKRO Store ตรงหาดละไม

Green Peace Island





GREEN PEACE ISLAND! Voici bien une activité organisée par SAMUI EVASION que vous ne pouvez pas rater! Yves, Alias PAPA, marin d'origine bretonne installé depuis plus de 25 ans sur Koh Samui et Soï, son épouse thaïlandaise, ont créé cette excursion incontournable. Leurs commentaires et leurs connaissances de l'archipel sauront vous séduire. GREEN PEACE ISLAND KOH TAN (la bien nommée) est organisé tous les jours et répondra parfaitement à vos attentes et à ce que vous êtes venus chercher en Thaïlande. Cette sympathique activité se fait en petit groupe de 10 personnes max et vous permettra de découvrir des paysages encore préservés du tourisme de masse.

Pris chez vous à partir de 8h 30, direction Thong Krut au sud et embarquement sur un « long tail » pour l'île de Koh Tan (15 mn). Pas de chiens, pas d'électricité, 25 habitants. L'accueil se fait au restaurant AU BOUT DU MONDE. Snorkeling sur la barrière de corail, baignade dans le fabuleux lagon, débarquement sur le ponton de la forêt de mangrove et promenade à l'intérieur de l'île sont au programme. Le déjeuner maison est pris AU BOUT DU MONDE en bord de mer. L'après-midi, baignade, détente et relaxation sur la plage. Des activités diverses sont proposées avec supplément (VTT, Kayak, Randonnées...). Voici vraiment une activité « authentique » à faire pendant votre séjour ! Guides parlant français, anglais et thaï.

SAMUI EVASION est aussi le spécialiste des circuits privés en dehors des sentiers battus. Papa saura vous en faire découvrir les trésors... cachés. facebook

SAMUI EVASION vous prend chez vous et vous ramène chez vous! Appelez PAPA au 0 819 791 770 / www.samuievasion.com / holidays@samuievasion.com TAT 33/01229.

Le Tuyau Malin : Programmez cette sortie dès le début de votre séjour, dépaysement garanti !

TAXI KATE, tour de Samui privé en taxi

vous présente "comment vous déplacer à Koh Samui"?



A pied! Bon courage!



Motos Taxis On les hèle au bord des routes



Taxis
On les hèle au bord des routes
ou on les trouve facilement
(il y en a près de 400)



Les taxis collectifs (qui font office de bus; on les hèle au bord des routes)



Location de motos



Location d'automobiles

TAXI KATE Ligne francophone 0 857 827 435



Vous voulez passer une journée au paradis? Ne cherchez plus, vous avez trouvé, c'est à **HACIENDA BEACH** que cela va se passer!

HACIENDA BEACH, le restaurant de plage de référence de Maenam se trouve dans le prolongement d'un jardin tropical sur une des plus belles plages de l'île (elle a été classée dans le TOP 10 des plages d'Asie). Vous y trouverez des transats confortables et des parasols multicolores prêts à accueillir vos journées de farniente et de baignade. David, le propriétaire lyonnais, et sa manager Delphine, seront à votre service et se mettront en quatre pour vous satisfaire. Leur devise: pas de chichi, juste la simplicité et la convivialité!

HACIENDA BEACH et son restaurant ouvert sur la plage avec vue sur la mer et les îles, vous proposent une carte continentale et thaïe, ainsi que des crêpes, des glaces, et surtout, dispose de brumisateurs pour votre confort.

HACIENDA BEACH c'est également la possibilité de profiter d'un massage sur la plage avec la vue magnifique sur l'île de Koh Phangan.

HACIENDA BEACH c'est aussi un ensemble de bungalows dans le jardin ou sur la plage, et une villa individuelle de deux chambres avec piscine privée. Ouvert tous les jours de 8h à 19h. facebook

HACIENDA BEACH « l'endroit où le temps devient plaisir ».

HACIENDA BEACH, au feu de Maenam entrez dans le village, avant la plage tournez à droite puis, après le temple chinois, allez tout droit sur 100 m et vous y êtes. www.samui-haciendabeach.com Tél: 077 427 036

Le tuyau malin : les gambas grillées au beurre au pastis sont un régal !

Quelques tuyaux...Malins!

Nous vous rappelons, si nécessaire, que le **vol**, même futile, est interdit. Les Thaïlandais respectent la propriété d'autrui. Faites en autant et évitez de vous retrouver en fâcheuse posture pour... un tee shirt à 100 baths! Faites quand même attention aux **pickpockets**, notamment dans les « walking streets ». Il n'y a pas que des thaïs... Nous vous rappelons, si nécessaire également, que l'usage de **drogues**, même légères, est interdit. Alors évitez là aussi de vous retrouver en position plus que délicate. (**FULL MOON**)

Important : faites et donnez des copies de votre passeport.

Evitez de déambuler en maillot de bain et/ou torse nu dans les **lieux publics**, vous serez très mal vus. Mettez-vous plutôt aux **couleurs thaïlandaises** : lundi le jaune du roi et vendredi le bleu de la reine. Et si vous y tenez, mardi c'est le rose, mercredi c'est le vert (rien à voir avec St Etienne) et le jeudi c'est l'orange.

En matière de **téléphonie**, le plus simple, économique et efficace, est l'achat d'un petit téléphone portable (moins de 1 000 thb) et de le charger avec une carte SIM thaïe à partir de 50 THB. Vous pourrez l'emporter en prévision d'un nouveau voyage en Thaïlande ou en faire cadeau en guise de pourboire. Le code téléphonique de la France est 33, celui de la Belgique le 32, du Canada le 1 et de la Suisse le 41. Avec un numéro thaï, faites le 00 1 puis votre indicatif pour sortir.

Pour vos **déplacements**, le prix est toujours convenu à l'avance, vous pourrez donc négocier. D'une façon générale, prenez l'habitude de payer en liquide, les frais des cartes bancaires sont élevés. Essayez d'avoir toujours sur vous, au moins, un billet de chaque valeur (20, 50, 100, 500 et 1000).

Quand vous **conduisez**, le conseil qui dit qu'il faut parfois conduire pour les autres s'applique, surtout la nuit et par temps de pluie.

Faites très attention en **moto**! Le **casque** est fortement conseillé et obligatoire. L'amende est de 500 thb! (téléphoner au volant c'est 1000 thb)

Utilisez bien vos **clignotants** et **souriez** au volant ! (le klaxon est mal perçu)



Il ne peut y avoir plus restaurant de plage que **BAOBAB RESTAURANT** situé à 2,50 m de l'eau, au sud de la super plage de Lamai.

Créé en 2005 par Greg, un jeune Marseillais venu s'installer à Koh Samui, ce plus que sympathique établissement vous offre le choix; petit déjeuner? Juste un sandwich? Un vrai repas? Boire un coup? Une glace? Vous reposer sur les transats ou profiter d'un massage? Vous avez le choix!

Au menu, plats thaïlandais, français ou ...fusion...de plage. Au BAOBAB RESTAURANT tout est fait maison. La carte est en français.

Vous pouvez y accéder par la plage (c'est le plus simple) ou par la rue principale de Lamai en tournant à gauche dans la dernière montée qui vous ramène à la « RING ROAD». Les vagues sont là, enfants et ados pourront « s'éclater »!

Greg, Indy et leur fidèle équipe thaïe, vous attendent et vous traiteront avec leur attention habituelle de 8h à 18h. BAOBAB RESTAURANT, vraiment un lieu référence de la plage de Lamaï! facebook

BAOBAB RESTAURANT, sud de la plage de Lamai. Tél: 0 848 383 040

Le tuyau malin : les massages de BAOBAB RESTAURANT sont incontournables !

Quelques tuyaux...Malins! (Suite)

Quelques conseils en matière de **visa**. Respectez la date qui est sur le vôtre quelle qu'elle soit. Les Thaïlandais sont **intransigeants**. Hormis pour le visa touristique de base de 30 jours, les règles sont assez compliquées et personne ne vous dit la même chose ; alors frappez à la bonne porte! Dès que vous avez un doute, rendez-vous à l'immigration à Nathon.

Faire un AR à Bangkok si vous écartez l'option « à la nage » vous avez l'avion depuis Samui, l'avion depuis Surrathani, le bus depuis Samui, le train depuis Surrathani et le bateau depuis Samui. Ce ne sont pas les agences de voyage qui manquent et les avis sur la question sont très partagés. Les budgets ne sont pas les mêmes! Pour le train, voyagez en lère classe, couchette du bas, cabines entre 8 et 16. Si vous avez une heure à "tuer" à la gare de Bangkok, allez vous faire masser au Ruanphet Massage, petit salon dans la rue à droite.

A propos de Bangkok, les couleurs des taxis ne sont pas dues au hasard. Les verts et jaunes sont des indépendants, les roses sont des gens qui louent le taxi et les autres sont des compagnies privées.

Repérez l'EST et l'OUEST, très beaux levers et couchers de soleil.

Jogging? Vélo? Essayer de partir avant 7h à cause de la circulation et de la chaleur.

Ne vous baladez pas trop en **tongues** sur les surfaces mouillées. D'une façon générale, ôtez-les avant de rentrer dans un établissement.

A propos de **chaussures**, vérifiez bien leur contenu (ainsi que pour les chaussettes) avant de les enfiler... vous éviterez de mauvaises trouvailles!

Les **serpents** les plus gros ne sont pas toujours les plus dangereux mais éviter de taquiner un cobra surtout s'il est royal! En cas de problème, ne vous posez pas de question, allez vite à l'hôpital le plus proche.

En attendant des nouvelles de « Zika », faites très attention à la **dengue** et prenez les précautions d'usage contre les **moustiques**.

Massages, quels massages ? Alors là, la palette est complète et elles ont toutes le sourire. Mal au dos ? Faites une série de massages thaïs. Coup de soleil ? L'aloé véra est pour vous. Une idée: apprenez le massage thaï!

Allez, bon séjour et fiez-vous à votre bon sens...





SAMUI'S INTERNATIONAL TOURISM OFFICE

Tours & Activités

- · Toutes les infos pratiques ·
- · Cartes et itinéraires gratuits ·
- · Explication en français des excursions ·
 - · Réservation de vos tours ·
 - · Location de scooters et véhicules ·

Programme de réductions



Procurez vous la carte CrocKohDeal dés votre arrivée (350 THB), elle vous permet de bénéficier de différentes offres dans les meilleurs établissements de Samui

Bref, cette carte donne du mordant à vos vacances !!!
Celle-ci est disponible à l'office du tourisme et là ou vous verrez un panonceau
CrocKohDeal « En Vente Ici» ou « Sold Here »

Procurez-vous la carte CrocKohDeal

info@samuiandkoh.com Téléphone +66 (0)77 427 400 Ouvert tous les jours de 9:00 à 18:30

126/13 Moo 1 Bophut Koh Samui



Voici quelques conseils d'habitués.....

Vous avez un conseil à donner? Envoyer un email à : lemalinsamui@gmail.com

Pratiquez le WAI: Le Wai est le mode traditionnel de salutation et de remerciement thaïlandais. Le geste de base est de joindre les deux paumes de mains devant la poitrine, doigts tendus, en esquissant une légère fle ion du buste ou de la tête. Il possède une gradation de postures qui permet de respecter les différents niveaux sociaux. Le geste de base concerne 2 personnes de niveau identique. La personne de niveau inférieur accentue la flexion de la tête. Face à un moine les mains sont disposées devant la face et le buste est incliné. En marque de remerciement, la personne d'un rang supérieur ne devrait pas l'exécuter envers une personne de rang inférieur, par exemple un client qui remercie un employé.

Faites le **tour de Koh Samui** par la route et le lendemain par la mer. Vous aurez l'impression de voir deux îles différentes.

Emprunter **la route intérieure** qui relie Maenam à Lamaï. Les vues sont superbes mais soyez sûr de votre moyen de locomotion.

Visitez le sud ! Dommage d'être à Samui et de se cantonner aux sites peuplés! Profitez-en pour visiter le village musulman.

Un problème avec votre **jeep Caribean**? Le mécano qui est en face de l'Ecole Internationale de Tourisme est un spécialiste.

Quand le **soleil** tape, ne mettez pas de casquette sombre, optez pour le blanc, surtout pour les enfants.

Attention, ne buvez pas **l'eau du robinet** mais les glaçons qui sont servis sont ok. Respecter les consignes de sécurité des membres du rescue team et les drapeaux quand vous vous baignez, notamment dans la partie sud de la plage de Chaweng (présence de baïnes) et sur la plage de Lamai (présence de rouleaux). Si vous êtes spectateur d'un problème ayez le réflexe "scooters des mers"!

Faites attention au restaurant en commandant « épicé » Dites Maille pète! ! Un peu, ici, c'est « pas mal » chez nous et utilisez les **numéros de plats**, si possible, et/ou faites-bien tout préciser.

Attention, de nombreux serveurs sont birmans et ils ne parlent pas le thaï.

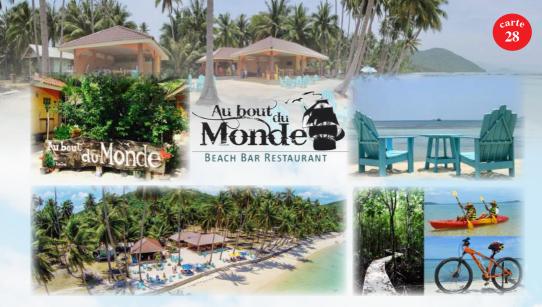
Deux plats sont absolument à découvrir: le lam moo et le sticky rice.

Mal au dos? On parle beaucoup des massages en Thaïlande mais n'oubliez pas qu'en cas de mal de dos il faut choisir le massage thaï et en faire une série. Ayez l'œil sur la qualité de l'huile qui doit être 100% naturelle, votre peau s'en souviendra...

Démarquez-vous! Essayer de pratiquer les mots thaïs (par exemple, ceux présents dans ce guide) et prononcez-les avec le sourire, vous aurez la cote! D'une façon générale, souriez tout le temps même...si vous n'êtes pas contents!

N'oubliez-pas, ici, on parle en bahts...pas en euros!

Jours fériés en Thailande (hors samedis et dimanches) : 13,14,15/04 et 1,5,10/05



Situé seulement à 15 mn en bateau traditionnel du sud de Koh Samui, l'île de Koh Tan ne se trouve pas encore envahie par le tourisme de masse. Elle saura toujours séduire par sa nature préservée et la gentillesse de ses quelques habitants.

AU BOUT DU MONDE, superbe bar restaurant de plage, est destiné à tous ceux qui veulent passer une journée inoubliable dans un lieu paradisiaque. Pour les plagistes, le bar est très convivial et cocktails, bières et vins aiguiseront votre appétit. Un menu traditionnel garantissant fraîcheur et saveurs vous sera servi à l'ombre des salas thaïs en bordure de mer.

AU BOUT DU MONDE, c'est également un service de navette depuis le port de Thong Krut, réalisé en bateau traditionnel thaï (long tail boat) avec déjeuner inclus.

Départ: 09 h 30 / Retour: 16 h 00

Pour les amateurs de nature et d'aventures, **AU BOUT DU MONDE** propose des activités sans circuit imposé : randonnées pédestres, VTT, canoë kayak qui répondent à la demande de chacun (familles, sportifs, groupe d'amis...). Les petites balades sur l'île sont à la portée de tous. **AU BOUT DU MONDE** saura vous recevoir en dehors des circuits touristiques, un endroit incontournable, vous y reviendrez!

AU BOUT DU MONDE est également un cadre privilégié pour tous vos événements privatifs (anniversaires, mariages, soirées privées, etc.). N'hésitez pas à les contacter! facebook

AU BOUT DU MONDE, Koh Tan Island 15 mn au sud de Koh Samui. Infos et réservations 0 819 791 770 (fr-ang)/ 0 77 332 505 (eng-th) www.auboutdumondekohtan.com, holidays@samuievasion.com

Le tuyau malin : Au Bout du Monde, le temps s'arrête et la magie s'installe ! INFORMATION TAXI: ลงเรือที่ ท่าเรือท้องกรูด ติดกับปั้มน้ำมันใหม่ ที่ท้องกรูด



Vous avez découvert Koh Samui et vous souhaitez maintenant, vous aussi, vous offrir une part de rêve.

Quel que soit votre projet, location courte ou longue durée, acquisition, investissement, faites appel à un véritable professionnel de l'immobilier. Chez Samui Properties vous avez la certitude d'effectuer cette démarche accompagné et conseillé à chaque étape.

Professionnels de l'immobilier depuis 25 ans, ils vous apporteront le service « haute couture » et « clés en main », nécessaire à la réalisation d'une transaction en Thaïlande, en toute sécurité et avec sérénité. Leur service ne s'arrête pas à l'acquisition de votre bien, ils aiment poursuivre la relation de confiance en vous proposant un service de location et de gestion locative, un relais permanent sur place (très utile quand on réside loin) et un service de maintenance (jardinier, pisciniste etc...), ainsi, vous continuerez à bénéficier de l'expertise de Samui Properties.

Quel que soit votre projet ou tout simplement pour une question ou un renseignement, prenez contact, leur équipe francophone se fera un plaisir de vous aider.

Samui Properties: 50 m à gauche avant le feu de Fisherman's village (en face de Salika Beauty) en venant de Chaweng. Tél: +66 (0) 77 423 503, info@buypropertysamui.com, site: samuiluxury.properties

Le tuyau malin : appelez-les, ils viendront vous rencontrer sur votre lieu de résidence!

deux pas de Fisherman's village, niché au pied d'un plan d'eau entre mer et montagne



Le Cochon qui
Fume est un lieu
qui respire "l'esprit
franchouillard " du
bien manger.

Mélange subtile entre bistrot, brasserie et rôtisserie de tradition, "Le Cochon qui Fume" est un de ces lieux qui aiment remettre à l'honneur les plats du patrimoine culinaire français parfois injustement oubliés.

Au milieu du plan d'eau bordant la très jolie terrasse de l'établissement, vous découvrirez ce qui fait l'âme de ce lieu à part "un cochon qui fume". En fait un immense barbecue en forme de cochon, semblant flotter sur l'eau et dans le



ventre duquel sont cuisinés et rôtis quotidiennement jambons, poitrines de porc, gigots, poulets, canards et autres spécialités.

Toutes les viandes sont rôties " à la ficelle " suivant la tradition française devant un foyer vertical alimenté par souci écologique, de coques de noix de coco.

On ne présente plus la rôtisserie, de tradition séculaire, ancêtre de la restauration moderne ; qui nous permet de proposer aujourd'hui comme hier, aux gourmands et aux gourmets les plaisirs éternels des chairs goûteuses, fondantes et juteuses des

viandes et volailles parfois rôties jusqu'à 7 heures.

077 332 414
www.LECOCHONQUIFUME.com
hello@lecochonquifume.com

L'équipe, passionnée de cuisine, des plaisirs de la table et du goût du bon, ne travaille que des produits frais, pour ne vous servir que des "produits maison" parmi lesquels terrines cam-

pagnardes, rillettes, jambon persillé et autres charcuteries côté salé, babas au rhum à la vanille de Madagascar, canelés bordelais et autres gourmandises côté sucré.

Lu delà de cette cuisine gourmande si simple mais si authentique, vous trouverez en ce lieu singulier, un décor à l'atmosphère unique transcendée, par ces petits riens d'élégance et d'attention qui font de la french touch ce qu'elle est.

Adresse 126/13 Bophut, Moo 1 Surat Thani 84320 Thailand





Vous devez savoir quelques mots en thaï, juste quelques mots! (phonétique)

Oui	. tchaille	. Non	maille
Bonjour, au revoir, (he	omme, femme)	sa	wadi (khap, kha)
Merci (homme, femm	e)	kop l	koune (khap, kha)
Un	. nungue	. Deux	songue
S'il vous plaît			karouna
Trois	. sam	. Quatre	si
Cinq	. ha	. Six	oque
Sept	. tjète	. Huit	pète
Neuf	. kao	. Dix	sip
Cent	roye	. Mille	pane
Heure (durée)	chemongue	. Heure	mongue
Minute	. nati	. Jour	wane
Semaine	. atid	. Mois	douane
Année	pi	. Beaucoup, très	mak
Manger	. kin	. Boire	doum
Aller	. paille	. Venir	ma
Dormir	none lap	. La mer	talé
Pourquoi ?	tamaille	. Où ?	tinaille
Combien ?	taoraille	. Comment ?	yangraille
Qui ?	. caille	. Quoi ?	araille
Mangue	. mamouangue	. Ananas	sapalote
Bon, bien	di	. Bon (goût)	aroye
Cher	. peingue	. Pas cher	touk
Aujourd'hui	. ouani	. Demain	prougni
Hier	. moura ouane	. Excusez-moi	ko taute
Epicé	. pète	. Pas épicé	maille pète
Un peu épicé	. pète nite noye	. A la prochaine	pope cane maille

Si vous savez et utilisez tout ça, vous êtes déjà bien au-dessus de la moyenne.

NOTRE SELECTION: pas épicé!...maille pète / indispensable à savoir 😊



Karma Boutique





Karma Boutique, ex SIDDHARTA shops, est né en France. Aujourd'hui, c'est à deux adresses que vous êtes les bienvenus, mais, toujours pour un même concept.

Quand ils ont décidé de s'expatrier, Virginie et Laurent ont recréé le même style de boutique, ici, à Koh Samui. Cette boutique leur inspirera d'ailleurs, plus tard, le fameux restaurant KARMA SUTRA à Fisherman's village et, plus récemment, le restaurant de plage The Beach, installé sur la plage de Bophut près de l'Eden Beach Bungalows.

Le premier mot qui vient à l'esprit quand on entre dans une **Karma Boutique**, est « atypique ». La collection, les couleurs, les senteurs, sont bien différentes de ce que l'on peut trouver dans l'île. Vous pourrez y acheter, à des prix raisonnables, des vêtements féminins venus de Bali ou du centre de la Thaïlande, des bijoux en argent venus du Népal, des objets décoratifs comme de magnifiques statues et de nombreux accessoires aussi sympas les unes que les autres.

Alors, de passage à Koh Samui, un arrêt dans une **Karma Boutique**, s'impose. Ouvert tous les jours de 12h à 22h à Fisherman's village et de 10h à 12h30 et 16h à 22h à Lamaï.

La Karma Boutique de Fisherman est située en face du Happy Elephant sur la partie gauche en partant du ponton et celle de Lamaï est située dans la partie sud de la Beach Road (partie à deux sens)

Le tuyau malin : profitez d'une visite à Fisherman ou à Lamaï pour visiter ces boutiques... ou l'inverse !

INFORMATION TAXI: ถนนเลียบหาดทางใต้ ข้างรีสอร์ท Holiday Park







Votre agence immobilière présente à Koh Samui!





Nouveau projet exceptionnel. Villa haut de gamme de 4 chambres avec piscine, jacuzzi, sala, barbecue, salle de cinema et salle de jeux, offrant une vue mer magnifique. Située dans les collines de Chaweng Noi dans une petite résidence privée.

Terrain: 1 600 m², Surface: 558 m², Prix: 50 000 000 THB



Lieu: Bophut Hill Prix:

Surface: 280 m² 22 000 000 THB





Century 21 Zazen Properties 119/24 Samui Town Center, Bophut Moo 1,

Koh Samui 84320, Thailand

www.century21zazen.com

Marie:093 576 4673Patrick:093 580 3071Cecile:093 575 2831Agence:077 425 570

sales@century21zazen.com





TRES BELLE VUE MER

Prix: Lieu: Bophut

Surface: 400 m² 26 000 000 THB



VUE À 300 DEGRÉS

Prix: Lieu: Maenam

Surface: 200 m² 20 000 000 THB



Prix: Lieu: Plai Laem

160 m² Surface: 12 900 000 THB



Prix: Chaweng Noi Lieu:

280 m² 27 500 000 THB Surface:



IDEALEMENT SITUÉ AVEC PISCINE

Prix: Lieu: Maenam

Surface: 45 m² 2 320 000 THB



Lieu: Choeng Mon Prix:

Surface: 120 m² 7 500 000 THB



Plai Laem Lieu:

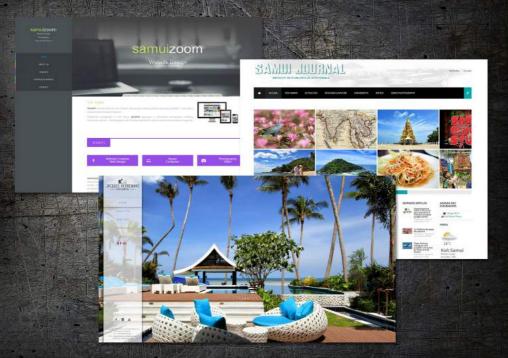
Surface: 140 m² 10 400 000 THB



Lieu: Plai Laem Surface: 170 m² 5 400 000 THB



création site internet www.samuizoom.com www.jacquesherremans.com photographie infos de koh samui www.samui.journal.com



Création site internet et infos de koh samui

Tél: 084 628 6870 - email: contact@samuizoom.com

Photographie

Tél: 0872812186 - email: jacquesherremans@gmail.com

samuizoom





Vous avez toujours rêvé d'une plage authentique et préservée, au sable blanc et aux eaux cristallines, d'une piscine lumineuse bordée de lits de plage et de coussins moelleux, au restaurant **l'eKrin** vous y êtes!

La journée s'annonce bien, le repas est délicieux dans ce restaurant qui domine la plage, offrant une vue féérique sur Marine Park et Koh Phangan.

Vous y découvrirez des plats raffinés créés par deux chefs renommés et servis avec sourire et élégance. La journée se termine et le soleil se couche dans un embrasement de couleurs, moment propice pour un sunset cocktail et, pourquoi ne pas rester dîner dans cette atmosphère romantique? Musique douce et chandelles sont au programme.

Une journée à l'eKrin, le meilleur moment de vos vacances!

Pour vous rendre à l'éKrin, en venant de Chaweng en direction de Nathon, traversez Maenam entièrement, laissez sur votre droite la rue menant à l'embarcadère du Lompraya, puis celle menant au Napasaï, quelques centaines de mètres plus loin, tournez à droite au 7/11 en direction du Mimosa et vous y êtes. http://laperle-samui.com-contact@laperle-samui.com-Tél:077 447 127

Le tuyau malin : prévoyez la journée, vous vous en souviendrez !

INFORMATION TAXI: บนหาดบ้านโพกิ์ ถัดจากรีสกร์ท MIMOSA

Quelques tuyaux sur les pourboires, les fameux « TIPS »



En préambule, il faut savoir que « TIP» veut dire "tuyau" mais également " pourboire".

On nous pose souvent la question de savoir « pourquoi » donner, « à qui » donner et « combien » donner. Voici quelques éléments qui vous aideront.

Tout d'abord il faut savoir que les pourboires sont parfois « individuels » et parfois mis dans un pot commun appelé « TIP BOX ». Ils ne doivent pas être systématiques et être proportionnés au produit qu'ils accompagnent ainsi qu'au degré de satisfaction. Nous vous proposons de passer en revue les cas les plus fréquents.

- Au bar : en général, les pourboires sont rassemblés dans une TIP BOX. Utilisez les billets de 20/50 bahts.
- Au restaurant : Là aussi, les pourboires sont regroupés dans la TIP BOX. Utilisez les billets de 50/100 bahts.
- A l'hôtel: bien évidemment tout est mis en commun et nous vous conseillons d'attendre le dernier jour pour donner votre pourboire. Utilisez les billets de 500/1000 bahts. CEPENDANT, rien ne vous empêche, de temps en temps, de donner un pourboire individuel mais utilisez, alors, les billets de 20/50 bahts et, surtout donnez toujours la même chose! (faites une provision de billets de 20 bahts et utilisez-les systématiquement).
- Au massage: là, c'est différent. Les masseuses perçoivent environ 50% du montant du massage et conservent la totalité du pourboire qui est véritablement une partie de leur salaire. 50 bahts est le minimum, 100 bahts est le grand classique et plus si....affinité 🕲
- Au SPA: tout est regroupé. 100 bahts est le minimum.
- Aux éléphants : Il faut savoir que le pourboire est pratiquement la seule rémunération du couple cornac/éléphant, même si un fixe et de la nourriture sont donnés chaque jour. En dessous de 100 bahts vous serez très mal vus et l'éléphant a une bonne mémoire!
- Dans les autres cas, partez du principe que le pourboire est individuel et n'allez jamais en dessous de 50 bahts.

Et surtout, là-aussi, fiez-vous à votre bon sens...



La plage au nord de Lamaï est vraiment un des endroits idylliques de Koh Samui et le bar restaurant de plage, le **BLU' BEACH**, vient d'y ouvrir, pour tous, un espace en harmonie avec le décorum naturel.

TOUT EN SIMPLICITE. Du petit déjeuner au dîner, on se presse au **BLU'BEACH** pour profiter de la piscine, de la plage privée allongés sur de confortables « sun beds » ou encore s'installer à une table à l'ombre pour admirer la végétation des lieux, dont les quatre banians centenaires qui trônent dans le jardin à votre arrivée.

CELA SENT BON L'ETE. C'est le moment de savourer les tartares et les belles salades composées du chef. Parmi les incontournables également, la pêche du jour, le BLU'BEACH burger et, bien sûr, la cuisine locale traditionnelle. N'oubliez-pas de faire un petit stop au bar pour vous désaltérer quand même

Enfin, vous trouverez également au **BLU'BEACH**, 11 bungalows typiquement thaïlandais, dont un situé « les pieds dans l'eau ».

Une question? Valérie, Xavier Simon et Sak seront là pour vous accueillir, vous répondre et vous conseiller. Plage privée, tranquillité, gourmandise, accueil chaleureux, rien de mieux pour passer un bon moment. On s'y sent comme à la maison! Facilité de parking. facebook

Restaurant de plage BLU'BEACH, au nord de la baie de Lamaï, 200m à gauche après le MERIDIEN en venant de Chaweng. Tél: 0 914 624 209 ou 0 960 050 782; www.blu-beach.com

Le tuyau malin: n'hésitez-pas à demander le sala en bord de mer !

INFORMATION TAXI: เหนือหาดละไม อยู่ถัดจากวีสอร์ท MERIDIEN ถ้ามาทางเฉวง







Docteur VITOON CARDIOLOGUE



Que vous soyez en vacances ou que vous soyez résidents, tous les problèmes de santé liés à votre cœur peuvent survenir.

Le **Docteur Vitoon Jularattanaporn** est un cardiologue qui travaille dans le cadre du Thaï International Hospital à Chaweng. Nous en savons quelque chose car il suit notre rédacteur depuis plusieurs années et celui-ci en est vraiment satisfait.

Le **Docteur Vitoon** (qui parle très bien la langue de Shakespeare) vous écoutera longuement et vous prescrira, s'il le faut, tous les tests et toutes les analyses nécessaires pour élaborer un diagnostic juste et précis qu'il prendra soin de vous expliquer en détail. Tous ces actes peuvent être faits à son cabinet par lui-même. Pour tous ceux qui vivent sur l'île notamment, le **Docteur Vitoon** est le consultant idéal pour vos électrocardiogrammes et les tests d'efforts qu'il vous fera faire sur son tapis... magique! Bien sûr, le mieux est de prendre RDV mais vous pouvez y aller sans, il fera le maximum pour vous recevoir.

ATTENTION! Il consulte tous les jours de 9h à 16h SAUF du 10 au 20 de chaque mois, car il officie également à Bangkok.

Docteur Vitoon Jularattanaporn, Thaï International Hospital, Chaweng Tél: 096-2596642 / email: hearths.comp@gmail.com

Le tuyau malin: prenez RDV en vous recommandant de MALIN!
Il s'occupera de vous... encore mieux

INFORMATION TAXI: ทางด้านซ้าย ฝั่งตรงข้ามเทสโก้ โลตัส

LES 10 suggestions de MILLI



Vous arrivez à Samui et vous ne voulez pas faire partie des gens qui repartent en disant « Bof, il n'y a rien à Samui! ». Alors, pour vous aider, voici 10 idées.



Quel que soit le moyen de transport, faites le tour de Koh Samui par la terre. Tour maxi: 65 km.



Découvrez l'intérieur de Koh Samui.



Faites au moins un massage thaï, mais une série vous fera vraiment du bien. Apprendre le massage thaï vous sera très utile.



Il faut absolument que vous goûtiez la cuisine royale thaïe.



Rendez-vous au moins à une Walking Street.



Faites une sortie en mer.



Essayer de programmer un tour de Koh Samui par la mer.



Aller assister à des combats de Testez-vous au karting. Muay Thaï.





Et bien sûr, essayer une autre plage que votre plage habituelle pour une journée farniente.



Vous avez des commentaires ou d'autres idées, contactez-nous via notre site www.lemalinsamui.com













S'il y a bien une activité dont vous aurez difficilement connaissance en dehors de MALIN!, c'est sans aucun doute le TOUR DE SAMUI en PRIVE avec Kate la sympathique taxi!

Faire le tour de Samui voilà bien une occupation intelligente, intéressante voire incontournable, surtout si vous ne restez pas longtemps!

Beaucoup de visiteurs se posent la question sur la possibilité de visiter Samui en en faisant le tour, si possible, en mode privatif : **TAXI KATE** est la réponse et c'est tous les jours.

La découverte de Koh Samui par la route, en famille ou en petit groupe, est la spécialité de Kate. Elle vous prendra à votre heure à votre lieu de résidence et vous y ramènera. Si un de vos enfants est malade, Kate vous ramènera sans poser de question. Le tour sera composé « à la carte » selon vos demandes et avec les conseils de Kate qui est une petite thaïlandaise bien rigolote parlant anglais et quelques mots de français. Ses véhicules sont neufs et spacieux, et peuvent contenir jusqu'à 6 personnes. (berlines et Fortuner). Le tarif est de 600 thb de l'heure avec un minimum de 4 heures. N'ayez pas peur c'est pour le groupe, pas par personne! ©

TAXI KATE c'est vraiment l'occasion de découvrir Koh Samui en privé dans un style thaï et en toute confiance, surtout pour les courts séjours. Une bonne journée en perspective, c'est certain! (Kate pourra s'adjoindre un interprète, si nécessaire, en option). Un bon conseil: utilisez TAXI KATE pour un départ aux aurores, vous n'aurez pas de soucis à vous faire.

Pour joindre TAXI KATE, sa ligne francophone est: 0 857 827 435 (8H/19h)

Le tuyau malin: vous aviez prévu un tour et celui-ci est annulé au dernier moment ? Kate pourra vous sauver la journée.



Koh Samui Scooter Passion







Une excursion avec un guide confirmé

Koh Samui Scooter Passion, à travers son parcours « sensation découverte », vous offre la possibilité de découvrir l'île de Koh Samui d'une manière différente et originale, hors des sentiers battus. Découvrez des lieux magiques et introuvables pour la plupart des visiteurs. Le parcours est à la fois côtier avec ses plages désertes (et oui, il y en a!) et intérieur avec ses prairies et ses forêts d'hévéas.

Il est également montagneux, avec ses points de vue inoubliables et ses cascades intimes...

Départ de votre lieu de résidence à 10h et retour vers 17h : vous ferez une balade que vous ne serez pas prêts d'oublier.

Prévoyez des chaussures légères et une serviette de bain, si l'envie vous prenait de vous rafraîchir dans les cascades ou la mer.

Chez Koh Samui Scooter Passion tout est compris (scooter, guide francophone, carburant, assurance et un véritable repas dégustation ainsi que boissons et gourmandise dans la journée).

Une idée de randonnée originale, c'est sûr et c'est...tous les jours!

Visualisez les autres parcours (bateau et scooter) et les tarifs sur le site : www.koh-samui-scooter-passion.com et réservez soit sur le site où vous pourrez payer par CB via PAYPAL, soit sur la page FACEBOOK, soit par email à kohsamuiscooterpassion@gmail.com, soit par tél au 0 833 948 349 (Pascal) facebook VISA

Le tuyau malin : pour les lève-tard, départ 13h pour un demi-parcours sensation!













Installé depuis 2006 à Koh Samui, Yann, héritier d'une dynastie de bouchers et de fabricants de foie gras du Périgord, premier et unique <u>artisan</u> boucher charcutier français de l'île, a créé la **FRENCH BUTCHERY**. Ne travaillant qu'avec des produits frais (charolais, qui est halal, et thaï extra qualité), la **FRENCH BUTCHERY** fournit de nombreux établissements prestigieux de Koh Samui et les résidents les plus fins connaisseurs. Alors pourquoi pas vous ?

Au niveau charcuterie, Yann démontre qu'il est bien français avec ses succulentes terrines, ses andouillettes, son boudin, ses chipolatas, ses merguez et son foie gras maison. Il prépare des plats à emporter tels que lasagnes, paella, daube de bœuf, hachis Parmentier, moussaka et bien d'autres sur commande.

La FRENCH BUTCHERY fait également boulangerie pâtisserie et propose des fromages bien français. Elle possède un labo boucherie-charcuterie, un local boulangerie et un local pâtisserie. Equipée d'un générateur elle ne craint pas les coupures de courant ; la fraîcheur est garantie.

Ouvert 7j sur 7 de 8 h à 20h. Faîtes vous des petits plaisirs! facebook

La FRENCH BUTCHERY, sur la gauche à 50 m en partant de BIG C direction Fisherman's village. www.samuibutchery.com, tel: 0 77 310 807

Le tuyau malin: vous trouverez tous ces produits au Butchery Grill dans Fisherman's village!

INFORMATION TAXI: เลยจากบิ๊กซีมุ่งหน้าหมู่บ้านชาวประมง 50 เมตร ทางด้านซ้าย

QUELQUES TUYAUX SUR LES HUILES ESSENTIELLES!

Tout d'abord, ce qu'il faut savoir avant de les acheter.

La qualité des huiles essentielles est de trois niveaux. Demandez bien au vendeur quelle est la catégorie de celles que vous allez acquérir !

Les huiles de catégorie A sont de qualité thérapeutique pure et sont généralement fabriquées à partir de plantes de culture biologique. Elles sont distillées à des températures appropriées.

Les huiles de classe B sont de qualité alimentaire, elles peuvent contenir des huiles synthétiques, des pesticides, des engrais, des diluants ou des huiles végétales.

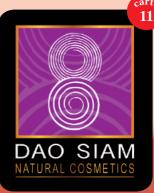
Les huiles de catégorie C sont de qualité "parfum" et peuvent contenir le même type d'éléments que les huiles de qualité alimentaire (B).

Elles contiennent généralement des solvants qui sont utilisés pour obtenir un rendement plus élevé de l'huile et sont donc de mauvaise qualité en général.

HUILES ESSENTIELLES, POURQUOI ? COMMENT ?

Appellations	Propriétés	en massage	en diffusion					
arbre à thé	acné, anti-bactérien, fièvre, pb respiratoires, peau	bon	bon					
basilic thaï	dépression, mémoire, pb menstruels, peau, pb respiratoires	moyen	excellent					
bergamote	acné, dépression, flatulence, inapétence, insomnie	moyen	bon					
citronelle	anti-cellulite, anti-inflammatoire, in secticide, to nique	excellent	excellent					
eucalyptus	décongestionnant pulmonaire, expectorant, antibac- térien	excellent	moyen					
fleur d'oranger	antisceptique, anti-stress, tonique	excellent	bon					
géranium	anti-douleur, anti-fatigue nerveuse, cicatrisant	excellent	bon					
kaffir lime	dépression, pb respiratoires, sédatif	très moyen	bon					
lavande	anti-inflammatoire, brûlures, calmant, cicatrisant, insomnies	excellent	excellent					
lemongrass	amaigrissant, anti-inflammatoire, cellulite, circulation	excellent	bon					
palmarosa	acné, anti-rides, régénérant cellulaire	excellent	moyen					
peppermint	antalgique, anti-vomitif, neurotonique, stimulant	bon	bon					
romarin	circulation, pb respiratoires et musculaires, tonifiant	moyen	bon					
santal	anti-inflammatoire, antisceptique, aphrodisiaque, cicatrisant	bon	moyen					
ylang-ylang	antispas modique, aphrodisia que, régénérant, tonifiant	excellent	moyen					











Dao Siam Cosmetics est un nouveau concept boutique permettant au visiteur de s'immerger dans la fabrication d'un produit cosmétique.

Vous pourrez voir et comprendre cette fabrication et acheter leurs produits réellement « made in Samui ». Une visite qui s'impose pendant votre séjour. Tous les produits de **Dao Siam Cosmetics** sont naturels, sans parabène ni paraffine, sans SLS/SLES et non testés sur des animaux.

Dao Siam Cosmetics vend une gamme complète de produits de beauté ainsi qu'une gamme importante d'huiles essentielles de catégorie A. Vous pourrez essayer gratuitement le gommage corporel à la noix de coco, qui est un délice pour la peau et qui réveillera tous vos sens. Grâce aux testeurs qui vous seront fournis, vous en ferez de même avec tous les autres produits. De plus, vous recevrez les conseils avisés du personnel francophone, voire d'Hervé, le patron, lui-même. Ne repartez pas de Samui sans avoir découvert et visité ce lieu unique où vous pourrez faire le plein de cadeaux ... utiles!

Toute la gamme est conditionnée spécifiquement pour les professionnels également, avec livraison bien entendu. Ouvert du lundi au samedi de 10h à 18h. Parking assuré. facebook

Dao Siam Cosmetics est situé entre Big Buddha et Choeng Mon, sur la droite. Vous verrez la belle maison violette! Tél: 077 417 232

Le tuyau malin : allez-y dès le début de votre séjour et utilisez leur produit anti moustiques !

INFORMATION TAXI: ทางด้านขวามือของถนนวัดพระใหญ่ที่หาดเชิงมน

The Green Place Residence

KOH SAMUI



OFFREZ VOUS UN " MUST " à MAENAM à côté SANTIBURI GOLF COURSE

Parcelles de 400 à 640 M2 dans une résidence exclusive

- ✓ Gardiennage 24 / 24
- ✓ Quartier calme
- ✓ Route privée
- ✓ Route bétonnée
- **✓ Terrain non inondable**
- ✓ Cameras de surveillance
- **✓ Fibre optique**
- Eclairage des voiries
- ✓ Réseau internet
- ✓ Réseaux souterrains

Tarifs de 990,000 à 2.300,000 Baht soit environ de 26.000 à 63.000 €

The Green Place Residence



SAMUI PROPERTIES

Tel (En & Fr): 06 11 86 31 84 Tel (En & De): 09 35 74 87 35

B Smart Sys 3







<u>B SMART SYS</u> est une société qui est dirigée par un Thaïlandais (Khun BEE) et qui est installée à Maenam depuis plusieurs années.

Prudence est mère de sûreté dit le proverbe et à Koh Samui comme ailleurs un bon système de protection ne sera pas inutile.

B SMART SYS vous propose la vente et l'installation de systèmes anti intrusion, de systèmes vidéo, d'alarmes au feu, de systèmes de contrôle d'accès, de détecteurs de mouvements et de tous les ingrédients indispensables à la sécurité de votre affaire ou de votre résidence. Le matériel est de marque FUJIKO ce qui est un gage de sécurité.

Alors, n'attendez pas le premier « pépin ». Anticipez et appelez Khun BEE qui viendra vous voir et vous fera un devis détaillé. Dormez sur vos deux oreilles!

B Smart Sys Co Ltd, opp Napasaï, 66/5 Moo5, Tambon Maenam Tél: 077 248 362, 0 836 375 445 – www.bsmartsys.com-bsmartsys@gmail.com

Le tuyau malin : appelez avant d'y aller car ils sont souvent en déplacement !

INFORMATION TAXI: อยู่บนถนนวงแหวนที่จุดเริ่มต้นของบ้านโพธิ์ หน้าทางเข้านภาใส

Téléphones importants et quelques adresses intéressantes
(entre parenthèses les noms des personnes parlant français)
Aéroport de Samui = :
Ambassade de Belgique : Bangkok
Ambassade du Canada ♣ Bangkok 026368377
Ambassade de France: Bangkok 026575100
Ambassade de Suisse : Bangkok 026746900
Ambassade du Liban 🔼 : Bangkok 026746900
Ambassade du Maroc Bangkok 026795604
Consulat de France: Mr Caporalli, lun et me 9h/13h et sur rdv0948034415
Député pour la France :tmariani@assemblee-nationale.fr
Immigration = :Soi 1 Maenam
Police touristique = : Bophut, 1155 ou
Avocat : Orbis Legal Advisory Ltd (Alexandre), Bangkok026841212
Avocat : Organizebusiness and law Co Ltd Bophut 077484831
Cabinet comptable =: Ingon accurate Co ltd, Bophut 077447149
Chasseur de serpents: Samui snake rescue0896635 085
Chirurgien plastic : Dr Sukkasame Ring Road Nathon 0810827525
Cours individuels de massage thaÏ == : Pitsiri massage, Bophut, ligne
francophone
Culte catholique : Ste Anne, Nathon Lu-Ven 18h 30 Di 8h 30
Culte catholique : St Paul Chaweng (en reconstruction)
Dépannage informatique Samuizoom, (Thierry), Chaweng 0846286870
Garage auto ==: ZIC (parlent anglais).Rte du Bandon Hospital077484993
Gynécologue : Dr Pizanu quai de Nathon077421065
Linge de maison : Aromdee Asia (Nico) Choenmon 077417210
Médecin généraliste = : Clinic Wirath Chaweng0863121671
Médecin généraliste + ORL, dermato = : Clinic NingLamaï 0 814 942 886
Ophtalmologue : Eye Clinic quai de Nathon0812736940
Pédiatre : Docteur Donia Bangkok Hospital, Chaweng077429500
Pédiatre : Pediatric Clinic, Bophut, 200 m à droite après Big C
direction Nathon
Photographe professionnel : Jacques Herremans 0872812186
POMPIERS : URGENCE 199, Nathon 077426005 et Chaweng 077231042
Postes : Ring road, Lamai, Chaweng, Maenam et sur les quais Nathon.
Taekwondo pour enfants =: RDC Big C
Tennis, piscine, yoga : Samui Sports Club (Luca) Bophut 0872800018
Vétérinaire = : MA VET, Bophut en face de Makro0896509387









Le SPA SAKURA, situé dans Fisherman's village, est un véritable lieu de détente et de soins, où vous pourrez bénéficier de savoir-faire de ses thérapeutes pour vos massages, bien sûr, mais vous trouverez aussi sur place, un personnel qualifié pour tous les autres soins; traitement de la peau, épilation, manucure, pédicure, pose de vernis ou de gel, tresses... C'est dans ce véritable havre de paix et de sérénité bénéficiant d'une vue mer exceptionnelle, que le SPA SAKURA vous invite à vous abandonner à une parenthèse de bien être, de volupté et de relaxation, le temps d'un massage ou d'un soin. Toutes les thérapeutes sont thaïes et formées dans les plus grandes écoles. Tous les produits cosmétiques qui sont utilisés sont d'origine et 100% naturels.

Vous pourrez, d'ailleurs, découvrir, lors de votre passage, toute la gamme de produits exclusifs « SAKURA », tous ces produits étant élaborés et fabriqués sur Koh Samui, Bien évidemment, tous ces produits sont disponibles à la vente!

Vous serez accueillis en français au SPA SAKURA tous les jours de 10h30 à 23h.

Le SPA SAKURA, face à la mer, à 50m à droite en partant du ponton de Fisherman's village. Juste après le SEASIDE STEAKHOUSE. Tél: 077 952 633, sakuraspa@hotmail.com

Le tuyau malin : découvrez leurs packages et leurs salles VIP!

RETROUVEZ NOS ANNONCEURS

et rendez-leur visite

	-	_				_							_	_	\ \		_			1/			•	-
C	E	В	L	U	В	Ε	Α	С	Н	L	М	R	T	Z	X	С	T	R	Α	K	Υ	S	Α	Е
W	D	Α	Z	N	В	V	C	Х	Х	Н	J	K	L	Μ	S	Е	R	L	Т	Υ	U	_	U	K
Х	Ε	S	M	Α	L	_	2	٧	0	U	S	L	Е	Т	Ε	S	В	Ε	C	В	W	X	В	M
Q	N	Α	K	0	Н	S	Α	M	U	Ι	S	С	0	0	Т	Ε	R	P	Α	S	S	1	0	N
L	В	M	F	R	Ε	N	С	Н	В	U	Т	C	Н	Ε	R	Υ	M	R	Z	M	Н	G	U	Z
С	Ε	U	Α	L	L	Е	Z	L	Ε	S	٧	Ε	R	Т	S	٧	0	1	Z	Α	W	S	T	Α
Р	Α	ı	L	Р	М	K	Α	R	Μ	Α	S	U	Т	R	Α	J	Z	N	Α	R	В	Ν	D	Z
D	С	Ε	L	0	L	Т	Α	Х	_	K	Α	Т	Ε	U	Υ	L	0	С	٧	Т	0	Ν	U	Ε
Р	Н	Х	Ε	S	w	S	Ε	U	Q	-	Т	U	0	В	Α	Х	S	U	Ν	S	F	Т	M	N
V	В	0	Z	R	С	0	W	F	R	0	N	С	Ε	Q	М	0	Ε	N	L	Υ	F	Α	0	R
X	U	Т	М	F	S	С	_	Т	Ε	M	S	0	С	0	R	С	_	Р	Х	S	1	Р	N	Ε
V	N	ı	U	Е	D		N	С	D	٧		Х	К	Α	М	0	Т	L	Ε	W	С	М	D	S
П	G	Q	F	N	М	S	Е	Т	0	Υ	н	Ε	R	D	К	J	R	С	Х	В	Ε	U	Ε	Т
k	Α	U	Т	С	G	Ε	Α	Х	С	P	Α	Z	Т	Υ	U	Р	Е	S	Q	Ε	D	В	_	Α
A	L	E	U	E	E	R	N	X	T	R	С	Z	U	Ť	0	В	P	T	R	Υ	U	V	Z	U
S	0	P	Q	w	C	E	D	V	E	U.	_	ī	L	0	М	Z	0	X	0	Ė	T	0	_	R
H	w	R	N	S	E	C	В	K	U	R	E	A	S	V	E	L	R	В	Α	В	0	Α	В	Α
Ѥ	S	0	0	P	N	Α	-	R	R	L	N	_	0	Y	Х	U	P	L	R	М	u		N	N
H	L	P	Н	A	T	L	S		V	М	D	P	S	G	Z	K	<u> </u>	_ _	0	E	R	М	В	T
<u> </u>	<u> </u>	Ŀ	-		U	P		-	-		_	-		_	H			_	_	T	r I			-
F	S	E	С	S	_	Ŀ	T	G	_	S	Α	M	υ	1	1	M	U	E	R	-	1	0	R	X
E	Z	R	0	A	R	N	R	U	T	ı	В	Z	U	Z	0	M	M	В	0	N	M	M	E	Z
C	X	T	C	K	Υ	E	0	Α	0	Υ	E	Z	X	0	С	۷	Α	0	P	N	E	D	N	F
A	Z	<u> </u>	Е	U	2	E	N	В	0	X	Α	U	N	0	Х	С	S	E	P	T	R	Е	T	U
F	Х	Ε	L	R	1	R	Z	Υ	N	N	С	K	Ε	M	Х	Н	С	Α	E	В	Ε	Н	T	Р
E	U	S	1	Α	0	G	L	0	U	С	Н	Α	N	Т	Α	R	Α	X	С	V	В	N	K	L

Soyez perspicaces et trouvez les 5 logos MALIN!

MALINI

cachés dans les textes!



Vikasa Life Cafe est un restaurant unique qui propose une cuisine saine, organique et diététique. Bien-être et vie en harmonie avec la nature font partie de la philosophie de style de vie que veut promouvoir Vikasa Life Cafe.

Ce haut lieu est un eden situé sur la côte ouest avec une terrasse magnifique et une vue à couper le souffle. Vikasa Life Cafe sert une grande variété de plats gourmets pour répondre à tous ceux qui prêtent attention à leur alimentation et leur santé: plats végétariens ou non, vegans, internationaux, fusion et raw (pas plus de 42°, ce qui conserve toutes les vitamines et minéraux). Vous serez surpris par cette cuisine innovante qui allie goût et bien-être comme le Red Snapper et sa sauce tamarine ou encore son carpaccio de mangue et avocat.

Au Vikasa Life Cafe, les concepteurs pensent que vous méritez de savoir ce qui compose les plats. C'est pourquoi ils n'utilisent, autant que possible que des ingrédients organiques et jamais d'additifs ou de conservateurs. Vous y trouverez aussi une sélection de jus de fruits frais pressés et de smoothies, ainsi qu'un large choix de desserts maison « raw », comme des cheesecakes, des tartes, des puddings, et des truffes pour les gourmands. Manger avec du goût, se faire plaisir et faire du bien à son corps, une seule l'adresse : rendez-vous au Vikasa Life Cafe, quelle que soit l'heure de 9h à 22h tous les jours du petit déjeuner au dîner ou pour une simple pause. Demandez Yuthis ou Cytil, ils seront de bon conseil. Possibilité de parking.

Vikasa Life Cafe, surplombant la mer, sur la gauche de la route qui va de Chaweng à Lamaï. Tél: 077 422 232 / www.vikasalifecafe.com

Le tuyau malin: goûtez leurs desserts avec le « raw » chocolat et...gardez la ligne !!





The Beach est un magnifique restaurant de plage situé au sein du non moins magnifique resort, Eden Beach Bungalows, sur la plage de Bophut, face à l'île de Koh Phangan. Il est à contre courant des nombreux « beach clubs » de l'île.

Quand Laurent a ouvert **The Beach**, début juin 2013, il l'a fait en respectant les goûts thailandais, mais en y intégrant la déco balinaise dont il raffole, et qui fait la fierté du restaurant KARMA SUTRA dans Fisherman's village. **The Beach** est vraiment l'endroit idéal pour passer la journée en couple ou en famille sur la plage, avec une belle piscine et un jacuzzi. Si vous pouvez y aller prendre votre petit déjeuner, **The Beach** vous attend surtout pour le déjeuner et le dîner dans un cadre romantique. La cuisine vient principalement du grill, que ce soit pour un bon poisson ou une bonne viande. Son équipe de cuisiniers franco-thaïs est là pour votre plaisir. Quelques exemples qui font saliver : Le Beach Flower (St Jacques aux deux mangues), les belles salades fraîcheur, les côtes de bœuf, les brochettes et, surtout, la pêche du jour qui ravira les amateurs de poissons. Serviettes et matelas sont à votre disposition. Laurent, Patrice et Fabien vous conseillent de les réserver. Il en est de même pour le dîner.

The Beach, la plage référence de Bophut, c'est tous les jours de 8h à très tard. facebook

The Beach, sur la plage de Bophut, à hauteur du LAWANA RESORT. Tél : 0 937 818 326.

Le tuyau malin: vous aimez les grenouilles? Alors c'est le moment!

INFORMATION TAXI: เข้าซอยเล็กๆด้านซ้ายมือของลาวาน่ารีสอร์ท



Vous recherchez le calme pour passer un séjour de rêve en couple ou en famille, c'est à l'**Eden Beach Bungalows** qu'il faut aller.

Ce lieu paradisiaque, niché au sein d'un écrin de verdure, est idéalement situé sur la plage de Bophut, avec 35 m de bord de mer. Une allée bordée d'arbres centenaires, vénérés en Thaïlande « arbres à Buddha », vous guidera vers la piscine de 80 m², son jacuzzi et son bassin pour enfants. De là, vous aurez accès à une vue incroyable sur les eaux turquoise de la mer de Chine et ses îles environnantes.

L'Eden Beach Bungalows vous accueillera sur ses 3200 m², où se dissimulent 20 bungalows bénéficiant de tout le confort et ses trois villas privés de 200m² avec trois chambres, cuisine aménagée et piscine privée pour 7 personnes au plus.

Le restaurant et le lounge bar « The Beach », d'inspiration balinaise, vous proposent un service de qualité tout au long de la journée. Vous pourrez déguster de délicieux mets grâce à une carte très variée et siroter d'excellents cocktails, en admirant l'île de Koh Phangan ou Big Buddha, à l'ombre des terrasses en cascade. L'emplacement de l'hôtel est idéal pour vous permettre de rejoindre rapidement Fisherman's village (10 minutes à pied par la plage) et les lieux touristiques et festifs de l'île (Chaweng, Lamaï).

Les propriétaires, Lydia, Gérald et leur fils Ugo, seront heureux de vous accueillir dans ce havre de paix où il règne un esprit familial et convivial. facebook

Eden Beach Bungalows, sur la plage de Bophut, est situé à hauteur du Lawana resort. www.edenbeachbungalows-samui.com tél: + 66 77 425 300 info@edenbeachbungalows-samui.com

Le tuyau malin : essayez les massages dans les arbres, original !









Le coin magique du Karma Sutra

Au carrefour du fisherman's village, face au ponton, vous ne pourrez pas manquer le Karma Sutra. Cet endroit créé par un couple de francais, Virginie et Laurent, vous fera découvrir les différentes saveurs de la Thailande mitonnées par leur chef PONG et le doux mariage des plats francais avec les produits thailandais, cuisinés par Virginie. Ce Resto Bar Lounge, espace de relaxation, est aussi un lieu de

Ce Resto Bar Lounge, espace de relaxation, est aussi un lieu de découverte musicale.

Du petit déjeuner aux splendides cocktails nocturnes, le Karma vous est ouvert toute la journée. Lolo et Na*, la manager, ne manqueront pas de vous donner les bons tuyaux de l'île, à vous, jeunes touristes fraichement arrivés en terre inconnue. Bienvenue chez eux!

* Lolo appelle Na, Ragnagna, merci de ne jamais donner la réelle traduction de ce terme, le boss vous en remercie.

KARMA SUTRA:

au T-JONCTION du Fisherman's Village face au ponton en bois Réservation au 0 887 518 674

WEB SITE: www.Karmasutrasamui.com Facebook: siddharta Karmasutra

Le tuyau MALIN du Karma: Laurent est toujours à la recherche de nouveaux sons et de nouvelles musiques pour son bar, vous pourrez surement échanger quelques bons morceaux. Et pour vous changer les oreilles, n'hésitez pas à aller écouter les mix du Karma.





Koh Samui: la carte





N'hésitez-pas à nous faire part de vos remarques et suggestions à <u>lemalinsamui@gmail.com</u>

VOLE TEL UN OISEAU !

















www.easykart.net info@easykart.net

